

WORLD HEALTH ORGANIZATION
REGIONAL OFFICE FOR EUROPE

WELTGESUNDHEITSORGANISATION
REGIONALBÜRO FÜR EUROPA



ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE
BUREAU REGIONAL DE L'EUROPE

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
ЕВРОПЕЙСКОЕ РЕГИОНАЛЬНОЕ БЮРО

E 38864

EUR/ICP/HSC 640(S)

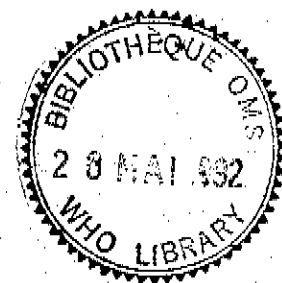
0355A

ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ

КРАТКИЙ ОТЧЕТ

Первое оперативное совещание в рамках Плана действий по
окружающей среде и здоровью для городов бассейна Балтийского моря

Хельсинки
9-11 декабря 1991 г.



1992 г.

ЕРБ/ЗДВ задача 24

SUMMARY REPORTS are issued by the Regional Office in English, French, German and Russian. They may be reproduced, or translated into any other language, providing due acknowledgement is made.

Les RAPPORTS SOMMAIRES sont publiés par le Bureau régional en allemand, anglais, français et russe. Ils pourront être librement reproduits, ou traduits dans une autre langue, avec mention de la source.

KURZBERICHTE werden vom WHO-Regionalbüro in Deutsch, Englisch, Französisch und Russisch herausgegeben. Nachdruck oder Übersetzung in andere Sprachen mit Quellenangabe gestattet.

КРАТКИЕ ОТЧЕТЫ издаются Региональным бюро на английском, немецком, русском и французском языках, но могут быть размножены или переведены на любой другой язык при наличии соответствующего указания на источник.

РЕЗЮМЕ

Представители десяти городов в странах Прибалтики договорились о составлении плана совместной работы. Основными целями, по которым была достигнута договоренность, являлись: укрепление проекта "Города здоровья" на городском уровне и выполнение соответствующих мероприятий через партнерство между городами. Проект плана должен быть представлен на рассмотрение принимающим решения органам в различных городах, и будет предпринята попытка начать деятельность в пределах трех месяцев, с тем чтобы можно было обсудить конкретные результаты во второй половине 1992 г. За составлением плана работы, что явится первым шагом, последует составление генерального плана на региональном уровне.

ЗАДАЧА 24

ЭКОЛОГИЯ ЧЕЛОВЕКА И НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ

К 2000 г. всему населению Региона должны быть предоставлены возможности для проживания в городских или сельских населенных пунктах, обеспечивающих социальную или физическую среды, благоприятствующие укреплению здоровья.

Данное второе совещание по Плану действий для городов прилегающих к Балтийскому морю стран было совместно организовано Европейским региональным бюро ВОЗ и г. Турку (Финляндия) при финансовой поддержке со стороны Национального управления по вопросам здравоохранения и социального обеспечения Финляндии. На совещании были представлены города: Стокгольм, Копенгаген, Таллин, Каунас, Санкт-Петербург, Грайфсвальд, Росток, Рига, Турку и Хельсинки.

Первое рабочее заседание было посвящено экологическим аспектам проекта "Города здоровья", с упором на концепцию экологического надзора и многодисциплинарной работы. Региональное бюро представило предложения для детального плана работы, политику обеспечения здорового образа жизни и здоровой физической среды в городах для достижения среды проживания, которая бы способствовала поддержанию и укреплению здоровья.

Участники выступили с краткими докладами о состоянии окружающей среды в их городах и сообщили о ходе работы по проекту "Города здоровья". Координирующие свою деятельность города, такие как Турку, Копенгаген и Стокгольм, обменялись информацией и мнениями по поводу имеющихся для сотрудничества возможностей.

Было проведено два рабочих совещания по физической среде и здоровому образу жизни, после чего участники собрались на пленарное заседание, в ходе которого была высказана необходимость укрепить в структурном отношении деятельность по проекту "Города здоровья" и круг обязанностей на всех уровнях. Упор при этом делался на участие населения, заинтересованное отношение на политическом уровне и необходимость обеспечения наглядности в вопросах здравоохранения в муниципальной жизни и политике.

Выводы и рекомендации

1. Участники совещания достигли договоренности по двум основным целям:
а) усиление проекта "Города здоровья" на городском уровне; и б) выполнение мероприятий через партнерство среди городов.
2. Каждый участник обязан представить своему принимающему решение органу настоящий отчет или краткий обзор основных решений, с тем чтобы обеспечить полное заинтересованное участие в предлагаемом плане работы.
3. Там, где межсекторальный комитет отсутствует, каждый город обязуется учредить такой комитет, в котором будут представлены концепции проекта "Города здоровья" и предложения по практическим действиям.
4. Большая часть мероприятий в плане работы должна быть начата в течение трех месяцев, с тем чтобы можно было доложить о конкретных результатах на следующем совещании в 1992 г.
5. В случаях, когда двухсторонние мероприятия осуществлялись без каких либо пояснений по этому поводу в плане работы, участники договорились о том, чтобы краткий отчет о таких мероприятиях должен направляться координатору "городов здоровья" в г. Турку для обеспечения детального учета результатов работы по ПДМГ.
6. Все мероприятия, осуществлявшиеся в соответствии с планом работы, т.е. предоставление консультаций, стипендий, ознакомительные поездки, а также обмен или предоставление в аренду оборудования, должны сопровождаться кратким

отчетом об этом координатору "городов здоровья" в г. Турку, который должен разослать экземпляры этого отчета всем заинтересованным сторонам.

7. Участники просили оказать поддержку Европейскому центру по окружающей среде и охране здоровья Регионального бюро (отделения в Риме и Билтховене).

8. Высказывалась просьба о поддержке со стороны ВОЗ при составлении проектных предложений по вопросу финансирования или учреждений-доноров.

9. Участники согласились рассмотреть план работы в качестве первого шага в области сотрудничества. Для выполнения работы необходимо предварительное составление генерального плана на региональном уровне. Вместе с тем отмечалось, что было бы слишком преждевременным и слишком смелым рассматривать на данной стадии возможность составления проекта такого плана. Прежде чем предпринимать какие либо значительные мероприятия по планированию, необходимо обеспечить дальнейшее развитие служебных помещений и бюро проекта "Города здоровья".

10. Участники совещания договорились предложить соответствующим принимающим решения органам, чтобы транспортные расходы в связи с деятельностью в рамках ПДМГ брали на себя города, направляющие своего представителя, а расходы на проживание и питание обеспечивались принимающими городами.

11. Была подчеркнута необходимость координации рабочих совещаний/семинаров, выставок, совещаний, симпозиумов и конференций во избежание чрезмерных расходов в ходе поездок и чрезмерной перегруженности и так уже весьма насыщенных программ и повесток дня всех участников.